



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

## NAROCNINA:

Združene države:  
\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 meseca  
Kanado in dežele izven Združenih držav:  
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 meseca  
Petkova izdaja \$5.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:  
\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:  
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months  
Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 111 Friday, June 5, 1970

## Ameriške čete bodo še ostale v Evropi

Ni se dolgo tega, ko so govorili v javnosti in v Kongresu ZDA, da bo dober del ameriških čet iz Evrope od srede prihodnjega leta dalje postopno umaknjen domov. Sen. Mike Mansfield in njegovi tovarisi se zavzemajo za umik večjega dela ameriških čet iz Evrope že več let. Od sovjetskega vdora na Češkoslovaško avgusta 1968 so nekaj utihnilo, toda se svoji nameri niso odrekli. Predsednik Nixon je izjavil, da bo število ameriških čet ostalo v Evropi v glavnem nespremenjeno do julija prihodnjega leta.

Nixonova doktrina, ki jo je objavil lansko poletje na otoku Guam na Pacifiku, naj bi se nanašala ne le na Azijo, ampak tudi na Evropo. Njeno bistvo je, da bo Amerika pomagala v glavnem s pošiljanjem orožja in vojaških potreščin tistim državam, ki se hočejo same boriti za svojo neodvisnost, ki so same pripravljene žrtvovati svoje premoženje in kri za svojo svobodo. Ameriške čete bodo posegle neposredno v boj le v izjemnih razmerah in slučajih.

Ameriške zavezniške in vojaško-obrambne pogodbe v Aziji niso tako točne, jasne in avtomatične, kot so v okviru NATO v Evropi. Zato v Evropi za enkrat Nixonova doktrina ne more prav do veljave, četudi bi se jo Washington hotel držati. Obveznosti so preveč jasne, da bi se jim bilo mogoče izogniti. Med tem se je tudi v samem Washingtonu spremenilo gledanje na položaj v Evropi, prav posebno še v odnosu do Sovjetske zveze.

Ko je R. M. Nixon prevzel krmilo ZDA, je upal, da mu bo mogoče doseči izboljšanje odnosov s Sovjetsko zvezo in nato z njeno pomočjo končati na zadovoljiv način vojskovanje v Vietnamu. V to niso upali samo v Washingtonu, na to so mislili tudi v glavnih mestih zavezniških držav v Evropi. Kazali so na rastočo napetost med Sovjetsko zvezo in Kitajsko, na spopade na njunih mejah, na tekmovanje in prerivanje "moskovskih" komunistov s "kitajskimi" v vseh delih sveta. Sovjeti vojaški ukrepi v Aziji so služili za dokaz, da je položaj resen in vojni spopad med Rusi in Kitajci res ni izključen.

Cas je pokazal, da je spopad med Sovjetsko zvezo in Kitajsko sicer možen, pa trenutno le malo verjeten. Kitajska nima sredstev za uspešno vojaško merjenje s Sovjetsko zvezo in jih nemara še dolgo ne bo imela. V Moskvi in v Peipingu to dobro vedo, zato v Peipingu govore o nevernosti sovjetskega nenadnega napada na Kitajsko po zgledu Hitlerjeve "bliskovite" vojne, v Moskvi pa kitajskih napadov in zmerjanja ne jemljejo prehudo, ker vedo, da ostre besede le skrivajo dejansko slabost Kitajske.

Tako se Sovjetska zveza klub "kitajski nevarnosti" čuti precej trdna in nastopa v tem smislu v Evropi, prav posebno pa na Srednjem vzhodu. Njen pogum in odločnost v mednarodni politiki povečuje notranja trena in preprece v naši deželi. V Moskvi lahko ob pogledu na notranje trenutne razmere v Ameriki sklepajo, da se ta ne bo sposobna postaviti odločno po robu razširjanju sovjetskega vpliva v Evropi in na Srednjem vzhodu.

Ko so se pretekli teden razgovarjali zunanjji ministri NATO v Rimu o položaju v svetu in posebej v Evropi, so prišli do zaključka, da je mogoče vojaške sile NATO v Evropi zmanjšati brez nevarnosti samo ob sorazmernem zmanjšanju vojaških sil Varšavske zveze v vzhodni Evropi. To so tej tudi predložili kot nekak odgovor na predlog sklicanja evropske varnostne konference, ki jo je Varšavška zveza predložila že lani. Ameriški državni tajnik W. P. Rogers je svojim ministarskim tovarisi zagotovljal, da Združene države nimajo namena in tudi ne nujne potrebe umakniti prihodnje leto večje število svojih čet iz Evrope.

Vsek enostranski ameriški umik iz Evrope bi vplival neugodno na potek razgovorov med ZDA in Sovjetsko zvezo o ureditvi Evrope, pa tudi vseh drugih spornih vprašanj. Trden ameriški položaj v Evropi je Moskvi do neke mere trn v peti, rada bi spravila ameriške čete iz Evrope in nato tam uničila ameriški vpliv. Komunisti so vneti razširjevalci stare DeGaullove trditve, da Amerika ne bo tvegala lastnega atomskega uničenja za obrambo in reševanje evropske svobode. Washington se prizadeva stalno te dvoje razpršiti, pa mu ne uspeva posebno.

Ko so ZDA zapletene v vojskovanje v Vietnamu, je Sovjetska zveza znova utrdila svoj satelitski imperij v Evropi, ki je bil pred par leti na tem, da se zdrobi in razpade. Napravila je red v ČSR in to z novo zavezniško in vojaško pogodbo prizvedala na sebe. Čvrsteje je zategnila vajeti v Vzhodni Nemčiji, na Poljskem in na Madžarskem, le Romunija se še upira. Zavrača doktrino Brežnjeva o "omejeni suverenosti", pa tudi vojaške vaje. Varšavske zveze na svojih tleh. Jo je strah, da ne bi ti "zavezniški" po koncu vojaških vaj ostali kar na njenih tleh. Ne smemo pozabiti,

da ima Sovjetska zveza svoje čete v vseh svojih evropskih satelitih z izjemo Romunije in Bolgarije.

Sovjetska zveza je utrdila svoj položaj v satelitskih državah Evrope in te trdno spravila pod svoj nadzor. Sedaj se je znova lotila rahljanja NATO in slabljenja ameriškega vpliva v svobodnem delu Evrope. Pospešila je protiamerško propagando, pa tudi diplomatsko dejavnost. Pogovarja se z Zahodno Nemčijo o začetku razgovorov za sklenitev nenapadalne pogodbe, pritiska na Vzhodno Nemčijo in ne brani Poljski, ko se hoče pomiriti z Zahodno Nemčijo. Gromiko je ta teden v Parizu obnavljal stare vezi s Francijo. Predsednik Pompidou mu je pri tem poslu želel uspeh.

Pri takem položaju ZDA ne kaže umikati svojih čet iz Evrope, posebno ne, če bi hotele te držati pod orožjem doma za morebitno nujno rabo v okviru NATO v Evropi. Vzdrževanje teh čet v Evropi je dejansko cenejše kot pa doma. Tudi nima to več posebnega vpliva na zunanjemu pličilnu bilancu ZDA, ko je Zahodna Nemčija, ki je posebno zainteresirana na ohranitvi ameriških čet na svojih tleh, pripravljena nositi večji del stroškov za nje.

Dovolj o prvih pozitivnih reakcijah. Pa drugič več o njih.

Rev. Charles A. Wolbang CM

St. Joseph's College

Box 351

Princeton, N. J. 08540

—

Prišla si pomlad zelena!

CLEVELAND, O. — V po- mladno zelenje zavijamo v teh dneh bodeče trnje trpkih spominov. Krvave poljane prepletajo misli in žgo nezaceljene rane. Srd težkih dni orje novo krvavo brazdo. Zdi se mi, kot da je vsa prihodnjih 30 letih bo število pogonov, ki niso še slišali o Kristusu in veselem oznanilu evangelija, preseglo 5 bilijonov duš. Smo osebno prepričani, da dovolj storimo za ta nepoučeni živ, odgovor, sem in tja celo u- del človeštva, ki ima pravico izpravičen odpor. Zato so nam vedeti, da je tudi nje Kristus potreben MISIJONSKI PODJUBIL, odrešil in dal Cerkvi na- MENKI, dvogovori in razgovori, ročilo prnesti jim luč evangeli- ri, kar izrazimo najlažje v tako ja, ne glede na to, kje so se ro- iskanem sodobnem DIALOGU. Ob izmenjavanju misli se ideje nezvezni XXIII. je zapisal: "Krajev- bistrijo in vsi sodelujoči vedno ne cerkev v misijonskih deželah bolj jasno doumavajo bistvo bodo še nadalje potrebovalo po- vprašanja in smisel podvetja." V našem primeru MISIJON- SKE AKCIJE. Vsak čitalec teh gromnega števila ljudstva, ki se razmišljajo v tedenskih člankih in slišajo veselega oznanila — evangelija."

PRINCETON, N.J. — Vsaka prihodnjih 30 letih bo število pogonov, ki niso še slišali o Kristusu in veselem oznanilu evangelija, preseglo 5 bilijonov duš. Smo osebno prepričani, da dovolj storimo za ta nepoučeni živ, odgovor, sem in tja celo u- del človeštva, ki ima pravico izpravičen odpor. Zato so nam vedeti, da je tudi nje Kristus potreben MISIJONSKI PODJUBIL, odrešil in dal Cerkvi na- MENKI, dvogovori in razgovori, ročilo prnesti jim luč evangeli- ri, kar izrazimo najlažje v tako ja, ne glede na to, kje so se ro- iskanem sodobnem DIALOGU. Ob izmenjavanju misli se ideje nezvezni XXIII. je zapisal: "Krajev- bistrijo in vsi sodelujoči vedno ne cerkev v misijonskih dežalah bolj jasno doumavajo bistvo bodo še nadalje potrebovalo po- vprašanja in smisel podvetja." V našem primeru MISIJON- SKE AKCIJE. Vsak čitalec teh gromnega števila ljudstva, ki se razmišljajo v tedenskih člankih in slišajo veselega oznanila — evangelija."

Če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me ljubiš?",

če bi ta hip Kristus vsakega od nas vprašal: "Ali me



LUIS COLOMA:

# MALENKOSTI

Naježili so se lasje ekscelenci Martinezu, ko si je v duhu predstavljal paštetvo iz podgan. Nebo si mogel drugače popraviti želodca — si je mislil — moral bo pogolniti bačko.

"Pa vse to" — Villamelonu se je pojavil na licu lahen nasmešek, ki je izdal, da se čuti strokovnjaka v teh vprašanjih — "je le izrodek angleške kuhinje, ki bo uničil njih kuharsko umetnost. Gotovo, jaz nisem prisstranski; moja kuhinja je kuhinja izbire: najboljše od najboljšega! Ampak, naj se reče, kar se hoče, glede kuhinje so Francozzi na vrhuncu. To je kakor pribito! Me razumete, Martinez? Angleži požirajo, Nemci žro, Lah je, Spanec se redi, le Francoz uživa. In v tem tiči bistvo stvari, Martinez, — uživati je treba jedi. Me razumete?"

Ekscelanca Martinez ni razumel. Pa jezilo ga je, da Villamelon vedno in vedno ponavljajo svoj: "Me razumete, Martinez,"

## CHICAGO, ILL.

Help Wanted Male &amp; Female

### YOUNG MEN AND WOMEN

Fine sharp young men and women, 18-25, needed immediately to staff Aurora Office of leading international educational publishing corporation. Must have at least high school diploma and be motivated by money and excitement.

\$130 weekly.  
Call Mr. Nestor  
**892-6961**

(113)

### COLLEGE STUDENTS

SUMMER EMPLOYMENT  
Interesting positions now available with leader in International educational publishing field. Compete with other students for 38 — \$500 scholarship and vacation trip to Hawaii. — \$130. weekly.

Call Mr. Nestor  
**892-6961**

(113)

### HOUSEHOLD HELP

A-1 Cleaning woman. Own transportation. Bensenville-Wood Dale area. Call 766-9314.

### BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN — Year round beer & lunch at Battle Lake, Minn. Bldg. & fixtures. \$5,250. 312-426-4859 Days. Carpentersville, Ill. (111)

### REAL ESTATE FOR SALE

MIDLOTHIAN  
7 rm. hse. By Owner. Att. 4 rm. apts. (help pay mort.) par. fam. rm. w/gas logged fireplace. Remod. kit. Extras, att. gar. \$30,000. Call 339-0806.

(112)

ILL. — BY OWNER  
1 acre + beaut. spot w-priv. lake, fish, underground util. Sub-div. lot between Crystal Lake & Woodstock. Near hwy. 47 and 176. \$6,000. 312-463-5289.

(112)

GRAYSLAKE Area 8 rm. brk. house on private Highland Lake. Driftwood pan. liv. rm. & din. rm. with stone firepl. 3 or 4 bdrms., 2 baths. fam. rm. firepl. snack kit. exit from fam. rm. to lakefront patio. 50 min. to loop. 312-223-4711.

LASTNIK PRODAJA — 125th & State St. 5½ sob. zidana, 3 spalnice, 1½ kopalnica, polna klet, klimatska naprava, 1½ garaža, ograja. Blizu vsega. \$24,000. PU 5-8860.

(114)

podoben — ne v grozovitosti, ampak v hudobnosti — tistemu nasmehu, ki ga je genij slavnega slikarja Liezen-Mayerja dahnil na ustnici angleški kraljici Elizabethi na sliki, ki kraljico predstavlja v trenutku, ko podpisuje smrtno odsodo svoje sorodnice Marije Stuartove.

S svojo elegantno, fino, gladko tekočo pisavo je zapisala vrh pole papirja stavek: Kako čudna in lepa žival je človek. In ta neresnični stavek je ponavljala z veliko spremnostjo v najrazličnejših pisavah, z debelimi in ozkimi, z okroglimi in širokimi črkami. Cele pol ure je pisala, marljivo in vneto, kakor otrok, ki piše domačo nalogu, ali pa kakor goljuf, ki se vadi v ponarejanju podpisov.

Nazadnje je bila zadovoljna s svojimi poskusi. Vzela je polo papirja in napisala kratko pis-



V BLAG SPOMIN

OB TRETJI OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU PREMINULA NAŠA LJUBLJENA MAMA

**Marija Varšek**  
roj. SEVER

Izdelnila je svojo plemenito dušo  
dne 5. junija 1967.

V božjem miru zdaj počivaj, draga, nepozabna nam, v nebesih večno srečo uživaj do svidanja na vekomaj.

Žalujoci:

sin JANEZ z družino  
hčere MARIJA, ANA, MILA,  
TONČKA, IVANKA in CENKA  
z družinami.

Cleveland, O., Ljubljana, Slovenia,  
5. junija 1970.

Villamelon je kaj ponosno izrekel te besede; ena izmed njegovih duhovitosti je bila namreč, da je navajal svojo mater in ji nadeval priimek "svečata" ter ji polagal v usta nenačadne, večkrat neukusne besede.

V tem sta vstopila duk de Bringas in Juanito Velarde. Končala sta bila igro na biljardu.

Služabnik je javil, da kondesa ne pride k večerji, da jo boli glava, da je užila le nekoliko juhe in koj legla spat.

Ta novica ni prav nič vznenamila ljubezničega soproga in tudi ne duka de Bringas.

Na ministra pa je napravila zelo slab vtisk. Njegova slaba volja je dala slutiti, da je Curritina odnosnost popolnoma uničila njegovo namero, radi katere je prišel danes na obisk in tako mirno poslušal kulinarne bedarje junaka iz slavne bitke na morju in na suhem pri Črnom rtiču. Butron je imel upravičen strah; imenovanje prve dvorne dame je kazalo posledice...

Tudi Juanito Velarde je bil zlovoljen, malo je jedel in še manj govoril.

Villamelon se je obnesel kar kar vedno: vihtel je svoj nož iz čistega zlata, darilo Fernanda VII., in prišel skozi tri različne izpremene, ki so se zrvalile ob takih slovesnih urah v njegovi osebi: temeljito se je voglobil v svoje delo v začetku, pri juhi, kakor človek, ki ima važen opravek pred seboj, proti sredi pojedine — pri pečenkah — je bil zgovoren, toda le v kratkih stavkih, prijazen, pa še vedno resnoben; h koncu pa je postal vesel, dobrovoljen, velikodusen, naravnost ljubezniv. Zdelo se je, da se razliva naraščajoče zadovoljstvo njegovega želodca po vsej njegovi osebi. V tej uri je bilo dobro, ga prositi za kako uslužbo. Gotovo jo je storil. V tem srečnem razpoloženju je Villamelon delal kroglice iz kruhove sredice ter jih metal svojim dragim gostom v nos. S to navado je izražal gostom svojo naklonjenost in veselje.

Ako bi bil medtem kak bes dignil streho nad budoarjem Curritinim, bi bil razkril čuden predor; budoar je razsvetljevala velika svetilka, ki jo je držal nag zamorec naravne velikosti in čudovito naravno izrezljan iz ebenovine; Currita je sedela pri pisalni mizi in je bila čisto zatočljena v — lepopisne vaje; fin nasmeh ji je igral okrog ustnic,

mo, s finimi in tankimi potesami, kakor bi vezala pajčevino, s črkami, ki niso bile čisto nič podobne njeni navadni pisavi, in ga naslovila: Ekselencia senior civilni gubernator, Madrid.

Manjkalo je še znamke. Currita je prilepila na pismo znamko z doprsno sliko kralja Amedea, z glavo navzdol, ter se hudo nasmejala. Že dvema udarcema svoje stisnjene pesti je pritrnila znamko na pismo, kakor bi hotela zdrobiti glavo ubogega vladarja, ki je bil začetek in konec savojske dinastije na Spanskem.

Vsak bi bil mislil, da je sedaj opravek končan in da je bilo treba samo še pozvoniti služabniku, ki bi nesel pismo na pošto.

Toda drugače je sodila velenjska kondesa. Stopila je v sedno sobo, svojo spalnico, in se vrnila čez četr ure popolnoma izpremenjena. Odložila je bila svojo elegantno pollico toaleto in si nadela navadnoobleko iz črnobarvne volne, krog glave si je ovila priprosto, že zelo obrabljenomantilo, (je naglavni robec) z čipk, narodna noša spanška) in si z njo zakrila tudi delica. V eni roki je držala srebrn svečnik s prižgano svečo, v drugi velik ključ. Vzela je pismo in odprla vrata. Ura je nekje v dajlavi odbila poluenastih.

Palača Villamelon je bila staro poslopje, kakrsna so v Madridu že redka. Široke veže so vodile k velikim, sijajnim dvoranam in udonim sobam; posamezni oddelki pa so bili zvezani med seboj z ozkimi hodnikami in skritimi stopnicami za služinčad. Iz stanovanja Curritinega se je prišlo v sobe Villamelonove po dolgem hodniku. Na enem koncu hodnika so vodile tesne stopnice na majhen vrt. Skozi vrata, skrita za cvetličnjakom, pa se je prišlo na samotno ulico.

To pot si je izbrala Currita. Upihnila je luč na stopnicah in v temi korakala naprej, varno in brez strahu. Videle se je, da to ni njen prvi ponočni izlet. Noč je bila temna. Skozi vrt na vrata je stopila Currita na

samoten trg, ki se je izgubljal v temi med poldovršenimi stavbami. Tu pa tam so brle sestilke, zavite vlahnorumeno mesto. Skozi vrata trgovine na oglu se je usipala živahna bela luč na ulico. V prodajalni je sedel trgovec, sklonjen nad računi. Od nekod iz daljave, iz tretjega, četrtega nadstropja so doneli glasovi razglašenega klavirja. Nerodni prsti so neusmiljeno obdelovali znano Bellinijevo nesmrtno kavatino.

Kondesa, velika senora, je sicer redko zapustila svoj voz, kakor bi se bala, da se dotakne s svojimi elegantnimi čevljički prahu, iz katerega je bila vzeta,

danes pa se ni bala hoditi po teh zakočnih krajin. Očividno so ji bile dobro znane te samotne, ozke ulice, po katerih je hitela. V ulici de Carretas je stalo poslopje poštnega urada. Tam se je ustavila, vrgla skrivnostno pismo v glavni nabiralnik in se vrnila po isti poti.

Majhen doživljaj se je prijetil na povratku. Starac spoštljive zunanjosti se je pojabil pred njo. Currita se je splašila in se stisnila k steni. Neznanec je segel v žep in ji ponudil novčič za pet centimov, perra chica, (Izg. perra čika = majhen pes = 4 vin. Lev na novcu je podoben psu) kakor so pravili in še pravijo temu malemu denarju. Mislil je, da je ena tistih sramljivih ubogih, ki si sele v poznih urah upajo iztegniti svoje izstradane roke po milodaru.

Kondesa je vzela novčič in se komaj vzdrlala smeha. In tolika

je bila njena brezstidnost, da je onečastila s svojimi nečednimi ustnicami tisto pobožno prošnjo, tisti častljivi odgovor, ki z njim pozdravlja vera svojo sesstro usmiljenost v ustih ponižnegaubožca: "Bog plati!" (Dios se lo pague!)

Cudno je izgledalo v njenem budoarju, ko se je vrnila. Svetilka v roki zamorca je pojerala in njegovi zobje iz belega marmora so se lesketali v temi kakov nasmejhudobca, ki mu ugaja tema.

Tri ure pozneje je nastal krik in ropot na drugi strani palače.

Paquito Lujan je bil namreč začel klicati in jokati v svoji sobi. Zeblo ga je v jutranjem hladu in strahu ga je bilo, pozabilo so bili nanj v tej razkošni palači, ki sta v njej bila njegov oče in njegova mati in je bilo sedemnajst služabnikov pripravljenih, da mu strežejo...



V BLAG SPOMIN

OB DVAJSETI OBLETNICI  
odkar je za vedno zatisnila  
svoje mleči naša ljubljena  
mama in stara mama

**Frances Miklavčič**

rojena DULAR,

ki je umrla 5. junija 1950.  
Hvala, naša dobra mama, vso ljubezen si nam dala, vse moči in vse skrbi.

Rajski mir, nebeška sreča, naj bosta Tvoja v večnosti!

Zalujoci:

sin ALBERT  
vnuka ALBERT JR. in  
RICHARD ALLEN  
snaha HELEN in drugi sorodniki.  
Euclid, Ohio, 5. junija, 1970.

Draga nevesta!

Poročni dan naj bi bil najsvetjejsi,  
najveselejši in najlepši dan  
Tvojega življenja.

Poročna vabilia, s katerimi boš  
povabilo k temu velikemu dogodku svoje  
sorodnike, prijatelje in drage znance, so  
največje važnosti.

Poročne predpriprave zahtevajo  
ogromno časa in skrbi.

Pridi k nam in izberi poročna-  
naznarija iz pravkar dospelih najnovejših  
katalogov, najmodernejših vzorcev, oblik,  
papirja in črk.

Naše cene so zmerne, postrežba  
uslužna.

Na svidenje!

AMERIŠKA DOMOVINA  
6117 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44103

NAROCITE SVOJIM DOBRIM OCETOM

AMERIŠKO DOMOVINO

KOT DARILO ZA

Očetovski dan

dne 21. junija 1970

Naročite telefonično: 431-3628

Naročite pismeno:

Ameriška Domovina  
6117 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio 44103

Prosim, da pošljate Ameriško Domovino kot moje darilo za Očetovski dan na sledeči naslov:



"Poglej, tukaj v Ameriški Domovini je zopet oglaševanih nekaj prav poceni predmetov!"

"Tako priliko je treba izrabiti, da se prihrani nekaj dolarjev."

"Pomni, draga ženica, vsak cent se pozna, ki ga moreva prihraniti."

"Zato vsak dan preglejava Ameriško Domovino, ne samo novice in drugo berilo, ampak tudi oglase. Trgovec, ki oglašuje v Ameriški Domovini je zanesljiv in pri njem kupujeva."

Za to darilo pošljam znesek \$ .....

Moje ime in naslov: .....

# TV AUCTION ON ONCE A YEAR; THANK GOODNESS

The auction on television channel 25 from May 19 to 24 was over — thank goodness. Now, maybe I can get some rest.

For five days, from 6 p.m. to 1 a.m. and later, on most occasions, pandemonium raged from the TV studio via the one-eyed cameras into the receivers at home. I never saw so much confusion, heard so many horns, buzzers, bells and sirens blare at the same time. These went off when someone bid more than the asking price of an article.

The whole business was to raise some money for Cleveland's Educational TV station —

WVIZ. The people responded. The hoped for goal was set at \$100,000, and they received \$105,000. A big success.

A great feature of the show was it wasn't plastic. It was not video-taped, or filmed. It was something we do not see so much on television these days anymore; it was a live show. When announcers made mistakes, and they did, the home viewer saw it. On occasion the cameras focused on one art object to be auctioned while the auctioneer was talking about some entirely different object. A number of times the actor started talking, but all we could see was lips moving rapidly.

Other times the sound was on but the auctioneer didn't know it and what was heard was — surprising. It was human, it was refreshing, and most of all it was fun. It was so interesting to see a live show on television that we watched it like we did when TV first came on the airwaves. It held the attention. "What is going to happen next," we thought.

While enjoying the show we could not help but be caught up in the bidding of objects for sale. Some people were doing their Christmas shopping via the TV trying to catch a bargain here and there. Those who stayed up late at night did catch

some wonderful buys because a lot of the opponent telephone bidders had retired for the evening. Without much competition it was a buyer's market.

The week before the auction a preview of the art objects was held in the Cleveland Garden Center. We were interested in a few paintings. During the actual auctioning, station manager Betty Cope called to find out how we were doing. Not so good, we answered. Most of the paintings went for twice the asked price.

We didn't come away empty handed, though, a case of champagne now sits in our cooler. We'll use our purchase with

fond memories of the hectic bidding it took to secure the bubbly.

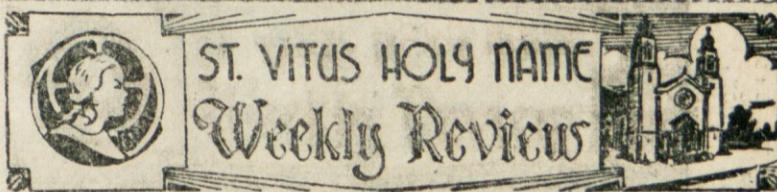
We can take the next fifty weeks and relax and take advantage of the canned TV programs by switching them off as unchallenging. Now at last we can get some sleep — although in my dreams I'm still dialing the auction phone number and putting in my bid for some worthwhile item. Only when I wake up to go to work the next morning, I'm refreshed from much needed sleep. It only comes once a year, thank goodness. How much of a good thing can one endure?

—Editor

## AN ABUSE OF CITIZENSHIP

Those who strike against government, and their ranks are growing, have set a precedent.

This is what the law says about the person who accepts employment with the federal government: "An individual may not accept or hold a position in the Government of the United States or ... District of Columbia if he — (1) advocates the overthrow of our constitutional form of government; (2) is a member of an organization that he knows advocates the overthrow of our constitutional form of government; (3) participates in a strike, or asserts the right to strike, against the Government of the United States or the government of the District of Columbia; or (4) is a member of an organization of employees of the Government of the United States or of individuals employed by the government of the District of Columbia that he knows asserts the right to strike against the Government of the United States or the government of the District of Columbia."



Sat., Sept. 26 — PAR-FI Young Adults Club annual Polka Holiday III in auditorium.

### Thank You!

Mr. Peter Jelar, custodian at St. Vitus, recently underwent surgery and is now recuperating at his home. Mr. Jelar would like to express his grateful appreciation to all the priests, sisters and friends for their many visits, gifts, flowers, and prayers. Home visits are welcomed.

## WHAT'S HAPPENING IN DENVER, COLO.

Denver, Colo. — Sadly, the month of May has drawn to a close. To me it was the most beautiful month of the church year. At Holy Rosary we had daily May Devotions with Benediction and sung Litany. We usually sing the well-known folk Litany, but at least once a week Father Mihelich and I sing, as a duet, the beautiful Marian Litany of Sacherl, traditionally sung by Slovenian seminarians. Songs in honor of Mary are especially close to my heart, for they were also favorites of my grandmother, Mrs. Anna Ponikvar. She was blessed with a lovely soprano voice and a love for music that she passed on to all those dear to her. Many times, I have felt as though she were sitting at the organ with me to help. For 11 years she has been in eternity, quite probably singing with a choir of angels, but her memory lives on among us.

On May 21 and 22, Father Mihelich had a surprise visit from the Rev. Dr. Jerko Gržinič, who was on his way to the west coast. This man's great musicianship is beyond any description; on Friday morning he played the organ and we sang Mass, hymns and the Sacherl Litany together. The unanimous opinion among those present was, "We never felt closer to Heaven." But, all good things must end, so after I got a "quicky" organ lesson, we took a short trip to the hills, and Father had to leave. Please come again soon, Father Gržinič — we love you!

It has come to our attention that Holy Rosary is setting a positive example for other parishes, those in our own city as well as other Slovenian ones in America: The Saturday evening and 8 o'clock a.m. Sunday Masses have been visited by increasing numbers of people outside of our parish. Why do they come to us when there are so many other churches, quite possibly closer to them? The answer may well lie in Father Mihelich's stated desire, to conduct services which are "beautiful, practical, reverent." All too many pastors, wanting to be modern and please the young, have gone too far, making services too Protestant-like, permitting loud non-music and irreverent behavior in church. Naturally, great numbers of people of all ages have been deeply offended, so they either drop out or go to another church. We welcome all, and hope our congregation gets ever larger.

Father Mihelich honored all those who have worked in some way to help him in caring for the church and rectory with a dinner on May 24, held at Ernie's Restaurant and Lounge. Over 70 guests enjoyed a deliciously prepared steak dinner and liquid refreshments, as well as each other's company. Too many people fail to realize how much work it takes to make a parish operate smoothly. There are those who give freely of their time and talent to care for the church, clean, maintain the rectory and other buildings; those

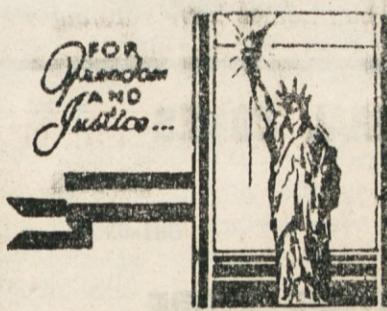
who no longer have a large enough group of Slovenian speaking people to permit regular services in Slovenian. As you know, we make every effort to preserve Slovenian culture as much as we can, with Masses and other services in Slovenian for special occasions; and keep the Slovenian spirit alive by using songs masterfully trans-

(Continued on Page 6)

# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY



## AMERIŠKA DOMOVINA

### AMERICAN HOME

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Peter Jelar, janitor at St. Vitus, celebrated their Silver Wedding Anniversary on June 2nd but they actually had a celebration at home on May 30th, but first attended the 7:30 p.m. Mass at St. Paul's Church on Chardon Rd. They were married in St. Christine's Church. Congratulations!

★ Joe Gorsha of 15401 School Ave., was taken last week to Euclid General Hospital. Wishes for a quick recovery!

★ Home from the hospital is Vid Omahen of 19608 Mohican Ave. He wishes to thank all who visited him at the hospital or who sent him gifts or cards. He is now recuperating at home and visitors are welcome.

★ Steve Valencic of 16203 Huntmore Ave., has returned home from the hospital, where he underwent a major operation on his knees. He expressed his thanks to all for visits, cards and gifts.

★ Joe Mihelic of Nottingham Rd., has returned from Euclid General Hospital and wishes to express his thanks to all for visits, cards and gifts. He is staying now at the Western Reserve home in Kirtland, Ohio and he would like visitors as he is still sick.

★ Frank Kastelic arrived in Cleveland last week for permanent residence. He is staying at the home of his sister, Michelle, and brother-in-law Everest Lesica, 15913 Holmes Ave. Welcome and good luck in your new country!

★ Mr. and Mrs. Anthony J. Papesh, 8916 Union Ave., announce the engagement of their daughter, Margaret Mary to John Theodore Billick, son of Mrs. John V. Billick, 328 Park Dr., Brooklyn Heights. They will wed June 13.

★ Lawrence E. Blatnik, 17, Benedictine High School, will study pre-law at the University of Michigan. He is the son of Mr. and Mrs. Lawrence Blatnik, Sr., 10110 Edgepark Dr., Garfield Heights, O.

★ Paul and Mrs. John L. Slone of Cincinnati, Ohio, announce the engagement of their daughter, Carol Jeanne to Frederick F. Koss, son of Mr. and Mrs. Stanley J. Koss of Garfield Heights. Mr. Koss has his masters degree from Xavier University. An Aug. 8 wedding is planned.

★ Paul V. Voinovich of the George S. Voinovich architectural firm has been elected president of the Cleveland Jaycees. Elected first president was John Rhodes of the Cleveland Advertising Club; David Dejoma, a partner in the law firm of Fay, Sharpe & Mulholland, was elected second vice president and Roy Waldron of Republic Steel Corp., third vice president. Treasurer is Robert Wietzke of Ernest & Ernest accountants. Secretary is John Dahne of Union Commerce Bank.

★ Mr. and Mrs. Bernard T. Kvart, 18517 Raymond St., Maple Heights, O., announce the engagement of their daughter Patricia Lee to Thomas E. Koman, son of Mr. and Mrs. Charles Koman, 5113 Catherine St., Maple Heights.

★ Mr. and Mrs. Lawrence L. Marvar of 9516 Alexander Road, Garfield Heights, O., wish to announce the engagement of their daughter, Veronica Marie, to William Joseph Braidech, son of Dr. and Mrs. Frank N. Braidech of 21169 Claythorpe Road, Shaker Heights, O. Veronica attended St. John College and was graduated from Cleveland State University with a Bachelor of Science Degree in Education. Her education also includes summer studies in Paris, France. She is now teaching with the Maple Heights City Schools.

★ Mr. and Mrs. Raymond Troha

### Dedication of the Slovenian Chapel in the National Shrine

Various and prolonged strikes here and in Europe have delayed shipments of special materials and therefore also construction work schedules in the National Shrine of the Immaculate Conception in Washington. However, shipments and work have since been fully resumed.

In agreement with the Director of the National Shrine, the Slovenian Chapel Fund Committee is now in a position to announce that the Slovenian Chapel, dedicated to Our Lady of Brezje, will be completed by the end of this year or early in 1971. Solemn dedication of the Chapel, associated with memorial celebration of the twelve centuries of the Christian Faith and culture of the Slovenes, will be held during the weekend, August 14 and 15, 1971.

It is hoped that this early announcement of the dedication date will enable the largest possible number of Americans of Slovenian descent as well as Slovenian pilgrims from Europe and other parts of the world to attend the great manifestation of the Slovenian Christian heritage, symbolized in the Slovenian Chapel in the American National Shrine, in Washington.

*For the Slovenian Chapel Fund Committee:*

Joseph J. Nemanich, pres.

Frank A. Turek, sec'y.

Cyril A. Zebot, Chairman

Liaison Committee

in Washington

**WRITE TO Letters to Editor, American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103. Include name, address, phone number.**

### Wins Scholarship



**Janice Marie Winter**  
Cleveland, O. — Janice Marie Winter will graduate from Holy Name High School on May 29, 1970 at Severance Hall. She is the daughter of Mrs. Josephine Winter, secretary of St. Anne Society No. 150, and the late John F. Winter. In September she will be enrolled at Saint John College of Cleveland, Division of Nursing, where she was awarded a one-year scholarship. Congratulations!

### Catholic Big Brothers Communion Breakfast

The Catholic Big Brothers of Cleveland will hold their 16th Annual Communion Breakfast for 350 men and boys on Sunday, June 7, at St. Vitus Church, 6019 Glass Avenue, at 9:15 a.m.

Paul Warfield, ex Cleveland Brown star, now with the Miami Dolphins Football Team, will be the guest speaker at this event.

More than 200 boys, ages 6-16, who are on the waiting list, will be brought to this affair by men who are assigned to other Little Brothers or by members of the Big Brother Advisory Board.

Co-Chairmen of the Communion Breakfast are John F. Fitzgerald, and Frank S. Kantor.

### Scholarship Winner

Cleveland, O. — John Racic, son of the assistant editor of Glasilo, and a member of St. Vitus Society No. 25 KSKJ, will graduate with highest honors this Sunday, May 31, from Chanel High School.

In addition to the Phi Beta Kappa and the National Merit Scholarship awards, John received a four year scholarship to Rensselaer Polytechnic Institute of Troy, N.Y.

### Grisis in the environment series

JUNE 6, 7, AT 2:30 P.M.

#### RUNAROUND

What happens when a citizen becomes concerned about air pollution? What is the attitude of industries, public and private, which contribute to pollution? Who cares about health problems and property damage caused by dirty air? These questions are reviewed in the cartoon "Runaround" with additional comments by Senator Muskie.

Admission to the movies at the Health Museum is 50c for adults and 25c for children.

#### Meeting

St. Catherine Lodge No. 29 WSA will hold its regular monthly meeting Wednesday, June 10, at 7:30 p.m. at the Slov. National Home on St. Clair Ave. Dues will be collected from 6 to 7:30 p.m.

Greetings to June birthday celebrants: Mary Farncik, Jane Gibbons, Jean Gavigan and Christine Zivoder.

**Next week: A humorous article titled, "A bridge over the generation gap—balina" also, a further look at the recent Swap and Shop Fair held recently in Cleveland by Tony Petkovsek Jr. and Bill Randall.**

## SWAP AND SHOP FAIR IS SUCCESSFUL; RETURN SEEN

Cleveland, Ohio — Around 2,000 people visited the recent Swap and Shop All Nations Fair held the weekend of May 16 and 17, 1970, at St. Joseph's High School Auditorium, on Lake Shore Blvd. and East 185 St., Cleveland, Ohio, in spite of the deluge Saturday and cold, dismal Sunday.

The huge auditorium was gaily decorated with various stands of everything imaginable — luscious bakery, fresh vegetables, jewelry, cosmetics, dry goods, records, photographs, art, travel dolls, antiques and what have-you—all manned by the different nationalities in their

beautiful and brilliant costumes. Tony Petkovsek of WXEN, Bill Randle of WERE, and managers, John Copic and Bill Kent were sponsoring this mammoth event. Flanking the large stage was Tony Petkovsek's WXEN booth with the Polka Party Radio Club manned by John Pestotnik, the Komorowski's, Josephine Trunk, Alice Kuhar and Sophie Koplan. On the other side was Bill Randle and his WERE booth with Cecilia Valencic and others helping. Copies of the cook book compiled by Tony and Bill were sold and autographed at these stands.

THE FAIR OPENED at 9 a.m. Saturday with a ribbon-cutting ceremony. Some of the dignitaries seen were State Representative George Voinovich, and Ward 23 Councilman Edmund Turk.

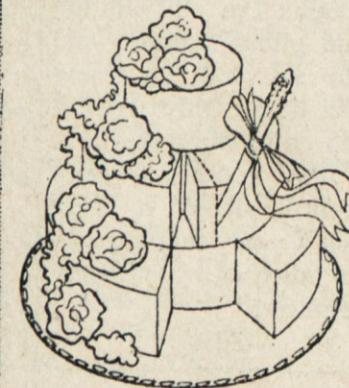
The Third Polka Band of Tomorrow preliminary competition sponsored by WXEN's Tony Petkovsek and his Polka Party Radio Club went on the air by remote broadcast at noon Saturday with five teen-age bands competing and entertaining the audience. All received a big hand. Tony introduced the chairman and managers of the affair; also introduced the popular accordionist Stan Blout who took over leadership of the Joe White Orchestra. The band made their first new Delta International Polka Album,

(Continued on Page 6)

# Cutting The Wedding Cake



One of the gayest moments of a wedding reception is the ceremony of cutting the wedding cake. During medieval times, it was performed with great flourish by means of the bridegroom's sword. Today, the cake is cut with a sterling silver cake knife, preferably one that matches the bride's sterling. Some sterling patterns include a special



"wedding cake knife" with a slightly curved, sword-like blade. The knife, engraved with the initials of the bride and groom and the wedding date, is a lasting reminder of the happy occasion.

# SPORTS

## BASEBALL FAN ON SUPREME BENCH

Confirmation of Judge Harry A. Blackmun as an Associate Justice of the United States Supreme Court puts a knowledgeable baseball fan on the bench of our highest tribunal.

Justice Blackmun's hobby as a resident of Rochester, Minn., was to watch the Twins' games in person and on television. A longtime friend described him as having "a vast mental storehouse" of baseball records and lore.

The presence of Justice Blackmun in Washington should be of significance when Curt Flood's suit against the reserve clause reaches the Supreme Court on appeal, as it is certain to do no matter how the decision in the lower courts may go.

## Swap and Shop Fair Successful

(Continued from Page 5)

"Sounds of the Seventies,"ing Society. They sang lovely Slovenian songs. They were accompanied by accordionist Louis Prebevsek of Euclid.

The bands competing were Louis Lijoi and his four-piece band, who also entertained the public on Sunday from 1 to 2:30 p.m.; the Key Notes with five in their group; the Fred Zwick Trio; the five-piece Essence orchestra; and Ralph Deligetto, featuring Jeff Pecon, and his five-piece band. One band could not make it because of other commitments. The regular Band of Tomorrow Contest for awards will be held on Sunday, Sept. 20, 1970, at the beautiful grounds of the A.M.L.A. Park in Leroy Township with six bands competing.

OTHER ENTERTAINMENT on Saturday included the Cleveland Jr. Tamburitzans in their gorgeous Croatian costumes, who played and danced the Kolo and other national dances, under the direction of Mr. Joe Lazich of Masury, O. There are 30 teens in the group, ages 10 to 19. They did an outstanding performance and the guests gave them a big round of applause. The Slovenian Jr. Chorus of Circle No. 2, directed by lovely Cecelia Valencic, all in Slovenian costumes, sang lovely Slovenian songs. Very well done for such a large number of youngsters. The Geneva Grape Festival Dancers, adult group, performed many Slovenian folk dances. They were dressed in their colorful Slovenian costumes. They made a big hit with the crowd.

The entertainment ended with a duet, Bea Pestotnik and Rosemary Marn, of the Zarja Sing-

### Death Notices

LUCIC, FRANCES (nee Perlich) — One brother and sister in Europe. Residence at 19019 Kildeer Avenue.

NOVAK, MARY (formerly Pekol, nee Kocevar), — Wife of Joseph Novak Sr., mother of Joseph Novak Jr., Edward (Calif.), Patrick, Mary Kulka, Ann Maloof, sister of Frank Kocevar, Anna Marincic. Residence on E. 81 St.

SAUVAGEOT, MARTHA (nee Aves) — Mother of Catherine Opalk, Margaret Dogress. Residence at 1296 E. 152 St.

SEVERINAC, VERONICA — Wife of Joseph, mother of William. Residence at 1114 E. 64 St.

STRAINER, LOUIS A. — Father of David (Detroit), son of

## Slovenian Church Music Now Available to All

Denver, Colo. — For many centuries, Slovenia has been blessed with great musicians and composers of all types of music. Sacred music is no exception. Jacob Gallus (Petrilin), Gregor Rihar, Andrej Vavken, Anton Foerster, Stanislav Premrl, Vinko Vodopivec, are just a few.

Among contemporary religious composers, Msgr. Gregor Zafošnik, organist and choir director at the Maribor Cathedral, is of the first rank. He has composed several Masses and hundreds of hymns and other pieces for use at all sacred functions. His latest collection, "SLAVIMO GOSPODA", (LET US PRAISE THE LORD) proves him worthy of all praise and honor. It contains 45 sacred pieces — the seasonal (Advent, Christmas, Lent, Easter, etc.), Eucharistic, and occasional (baptism, wedding, funeral, First Mass, Silver Jubilee, etc.). Most of these compositions are four-part mixed choir, with a few for women's or solo voices. Several of them contain masterful polyphonic writing. My own favorites are "Kraljevo znamenje" (for Lent, lyric and melody by Bishop A. M. Slomšek — quite a bit different from the one we all know); "Angelski zbor" (Lent and Good Friday); "Kraljica nebeska, raduj se" (Easter); "Duše pravičnih so v roki božji" (All Saints and Funeral); "Jaz sem vstajenje v življenje" and "Oj težka pot" (both for Funerals).

As a final comment, let me say how much of a treat it was for me to see and hear the Duquesne University Tamburitzans for the first time on May 10. Their playing and dancing was superb! Button accordionist Alfred Meixner gladdened many a Slovenian heart that day with his rendition of a good Avenik tune that gave him ample opportunity to display his excellent technique and set lots of toes tapping. Hope they come back soon!

Once again, we extend our best wishes to you all. Come see our mountain Paradise this summer! Joann Birsa

including postage. It may be ordered from the following: Viktor Fabian, Goce Delčeva 2, Ljubljana, Slovenia; The Archdiocese of Ljubljana, Ciril Metodov trg 4; and The Diocese of Maribor, Slomškov trg 19, Maribor, Slovenia.

Selections contained in this volume may also be ordered individually, from the printer, Viktor Fabian, for a low price.

Joann Birsa

## Dept. of Health Warning On Pork Foods

The Department of Public Health and Welfare announces through Dr. M. Mychovsky, Public Health Veterinarian, that the consumption of smoked and well seasoned but undercooked pork or pork products may be hazardous and result in a very serious disease, Trichinosis.

Trichinosis is a disease caused by the invasion of man's muscles by the larva of a round worm. This worm stays in the muscle and may result in muscle soreness, weakness, puffiness under eyes, fever, sweating, diarrhea and sometimes death.

Cleveland has the highest incidence of Trichinosis in the State of Ohio. A recent survey indicated that over 4% of the people had, at one time, been infected with trichina. Many mild cases may remain unrecognized.

This disease can easily be prevented by the eating of inspected pork and pork products that have been thoroughly cooked. The trichina larva will be killed by cooking pork to 150 degrees fahrenheit (at inside of meat) or freezing at 16 degrees below zero for 36 hours.

For any further information call the Environmental Health Services, 694-3089.

**ZULICH INSURANCE**  
c/o Hamilton Insurors, Inc.  
3107 Mayfield Rd. at Lee  
Cleveland Heights, O. 44118  
Phone: 371-5050

## Balina Tournament on Recher Ave.

On Saturday and Sunday, June 20th and 21st, 1970 — at may feel free to contact me at the Slovenian Society Home 531-7419; or call our capable managers in the club rooms, 20713 Recher Avenue, Euclid, Ohio, there will be a BALINA tournament — open to both men and women.

This is our first tournament of the season and we hope that the good weather will be in our favor, especially for our tournament weekends.

Lodges and clubs are welcome to come in with their own teams. Individuals may also enter, in advance and will be assigned to a team. So why not ALL you balina players and spectators join us on these dates.

Starting time: 11:00 a.m. Refreshments will be available.

Good Luck to All.

Thank you for CLUB OF LODGES (Klub Drustev).  
JOANN MILAVEC,  
Sec.-Treas.

### Running Water

About 95 percent of U.S. urban homes have running water.

## GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

## GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

## INSURE WITH

# GABRIEL & ASSOCIATES

## INSURANCE AGENCY

LIFE • AUTO • FIRE • CASUALTY  
BONDS • HEALTH

22090 Lake Shore Blvd. Euclid, Ohio 44123 731-6888

## THIS SUMMER FLY TO LJUBLJANA - BRNIK AIRPORT EXPLORE SLOVENIA AND EUROPE IN 1970!

KOLLANDER WORLD TRAVEL offers organized departures by Jet leaving several times a week in May, June, July, August, September, and October for LJUBLJANA-BRNIK staying in Europe from 3 weeks to 3 months.

### ROUND TRIP JET FARES FROM NEW YORK TO LJUBLJANA

\$230.00 — is the fare for a group of 80 or more members traveling in May, second half of August, and September.

\$265.00 — is the fare for a group of 40 or more members traveling in May, second half of August, and September.

\$280.00 — is the fare for a group of 80 or more members traveling in June, July, and beginning of August.

\$313.00 to \$358.00 is the price range for independent travel.

Additional information will be given on request.

On all of the above quoted fares children under 12 pay half of the above fares and infants under 24 months pay only 10% of the fare. Many interesting tours of SLOVENIA; THE ADRIATIC COAST; AUSTRIA; GERMANY; SWITZERLAND; and ITALY will be available upon arrival to Ljubljana.

For information and reservations call, visit or write:

## KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

589 East 185 Street Cleveland, Ohio 44119  
Phones: (216) 531-1082 531-4066 431-4148

Order a subscription to the

## AMERIŠKA DOMOVINA

for your dear father

### as a Father's Day gift

June 21, 1970

Call 431-0628 or order by mail:

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.  
6117 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio 44103

Please send the Ameriška Domovina as my gift for Father's Day to:

Enclosed is: \$8 for 6 months — \$16 for one year

My name is \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

## Are you planning to visit Europe?

Don't forget the ...

## SLOVENIAN HOTELS IN ROME - ITALY



### HOTEL "BLED"

Via S. Croce in Gerusalemme, 40  
00185 ROMA (Italy) — Tel. 777-102 00185 ROMA (Italy) — Tel. 750-587



### HOTEL "DANIOLA"

Via L. Luzzatti n° 31

Single room with private bath and breakfast ..... 6.50 US \$  
Single room with private bath half board (2 meals) 9.00 US \$  
Single room with private bath full board (3 meals) 11.50 US \$

Double room with private bath and breakfast ..... 5.80 " p. person  
Double room with private bath half board (2 meals) 8.00 " p. person  
Double room with private bath full board (3 meals) 10.50 " p. person

Breakfast ..... 0.85 "  
Lunch ..... 2.70 "  
Dinner ..... 2.70 "

Group rates: Half board ..... 6.50 " netto  
Full board ..... 8.50 " "

70 rooms ..... 130 beds

A. M. rates are all included — cut out and save! Vinko A. LEVSTIK  
Direktor-Manager